

Я УМЕЮ ЧИТАТЬ!

ДЛЯ ПЕРВОГО ЧТЕНИЯ
Крупный
шрифт
и простые
фразы

КОТЁНОК ШМЯК

и утёнок, который
не крякал



Роб Скоттон

ДОРОГИЕ РОДИТЕЛИ!

Возможно, именно с книжек издательства **CLEVER** начнётся большая любовь: любовь ребёнка к чтению. Мы стремимся пробудить в детях интерес к книгам, и наша с вами задача — помочь начинающему читателю обрести уверенность в своих силах. У нас вы найдёте книги для всех уровней читательского мастерства: от книжек с картинками, которые родители читают малышам, до серьёзных произведений литературы. Чтобы вам было легко ориентироваться при выборе книг для ребёнка, мы предлагаем такое деление наших серий на уровни:

1 МОИ ПЕРВЫЕ КНИЖКИ:

Простые и повторяющиеся слова из базового словаря, забавные картинки, темы для обсуждения с ребёнком. Читает преимущественно родитель, ребёнок слушает и пробует читать первые слова и предложения.

Серии «Мимбо-Джимбо», «Я учусь, я расту!», «Книжки-картинки».

2 НАЧИНАЮЩИЙ ЧИТАТЕЛЬ

Несложные предложения, знакомые слова и сюжеты, понятные детям, которые хотят научиться читать. Ребёнок читает сам, но с помощью и поддержкой взрослого.

Серии «Котёнок Шмяк», «Приключения зайчонка Семёна», «Волк и сказки Дремучего леса».

3 ЧИТАЕМ САМИ И С ПОМОЩЬЮ ВЗРОСЛЫХ

Захватывающие истории для самостоятельного чтения, более сложные предложения, новые слова, игра слов — для детей, которые уже умеют читать, но ещё обращаются с вопросами к родителям, если им что-то не очень понятно.

Серии «Новые волшебные истории», «Современные российские писатели — детям», «Блошкин и Фрю», «Уморительно смешные книги».

4 НАСТОЯЩИЙ ЧИТАТЕЛЬ

Увлекательные многоплановые сюжеты, неоднозначные характеристики персонажей, произведения, дающие пищу для размышлений и для обсуждения в кругу семьи, для дискуссий с родителями и сверстниками — подготовка для перехода к серьёзным «взрослым» книгам.

Серии «Острова», «Советская серия», «Лучшие книги о войне».

**БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О НАШИХ СЕРИЯХ
ВЫ НАЙДЁТЕ НА САЙТЕ WWW.CLEVER-MEDIA.RU**

Марли, это тебе. — РС

ББК 84(4Анг)
УДК 82-34
С44

Литературно-художественное издание
Для чтения взрослыми детям

Оформление *Роба Скоттона*
Иллюстрации *Роберта Эйбеза*
Перевод с английского *Татьяны Покидаевой*

Скоттон, Р.
С44 Котёнок Шмяк и утёнок, который не крякал / Роб Скоттон. — Москва: Клевер-Медиа-Групп, 2015. — 30, [2] с.: ил. — (Котёнок Шмяк).

ISBN 978-5-91982-764-1

Опубликовано по соглашению с «ХарперКоллинз Чилдренс Букс», подразделением «ХарперКоллинз Паблишерз»
Оригинальное название «Splat the Cat and the Duck with No Quack»
Copyright © 2011 by Rob Scotton
© Покидаева Т., перевод, 2015
© ООО «Клевер-Медиа-Групп», 2015





Тираж 5000 экз.
Дата изготовления: 2015 г.
Подписано в печать 08.04.2015.
Формат 70х100/16. Усл. печ. л. 2,6.

Издательство Clever

Генеральный директор *Александр Альперович*
Главный редактор *Елена Измайлова*
Арт-директор *Лилу Рами*
Ведущий редактор *Мария Тонконогова*
Корректор *Светлана Липовицкая*

Издатель: ООО «Клевер-Медиа-Групп»
Почтовый адрес: 115054, г. Москва, ул. Пятницкая, д. 71/5, стр. 2
Юридический адрес: 129085, г. Москва, проезд Ольминского, д. 3а, стр. 3

www.clever-media.ru

 clever-media.ru.livejournal.com
 facebook.com/cleverbook.org
 vk.com/clever_media_group
 @cleverbook

Книги — наш хлеб

Наша миссия: «Мы создаём мир идей для счастья взрослых и детей».
В соответствии с Федеральным законом № 436 от 29 декабря 2010 г. маркируется знаком 0+

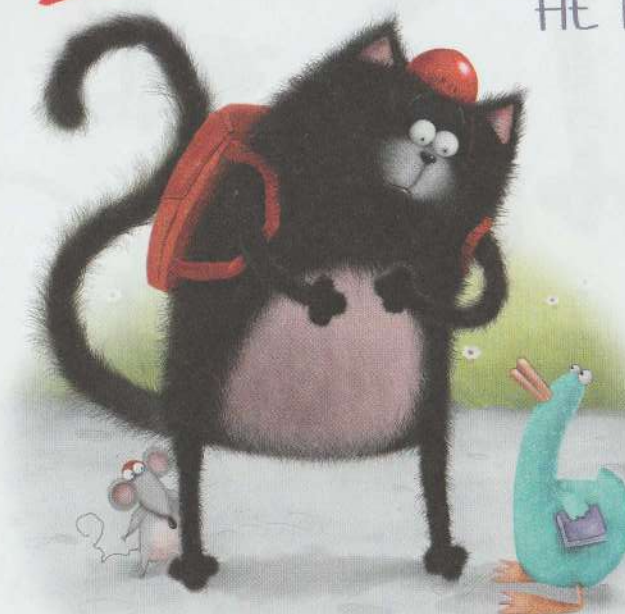
Отпечатано в соответствии с предоставленными материалами в ООО «ИПК Парето-Принт», 170546, Тверская область, Промышленная зона Боровлево-1, комплекс № 3А, www.pareto-print.ru. Заказ № 7854/15

Я УМЕЮ ЧИТАТЬ!

ДЛЯ ПЕРВОГО ЧТЕНИЯ
Крупный
шрифт
и простые
фразы

КОТЁНОК
ШМЯК

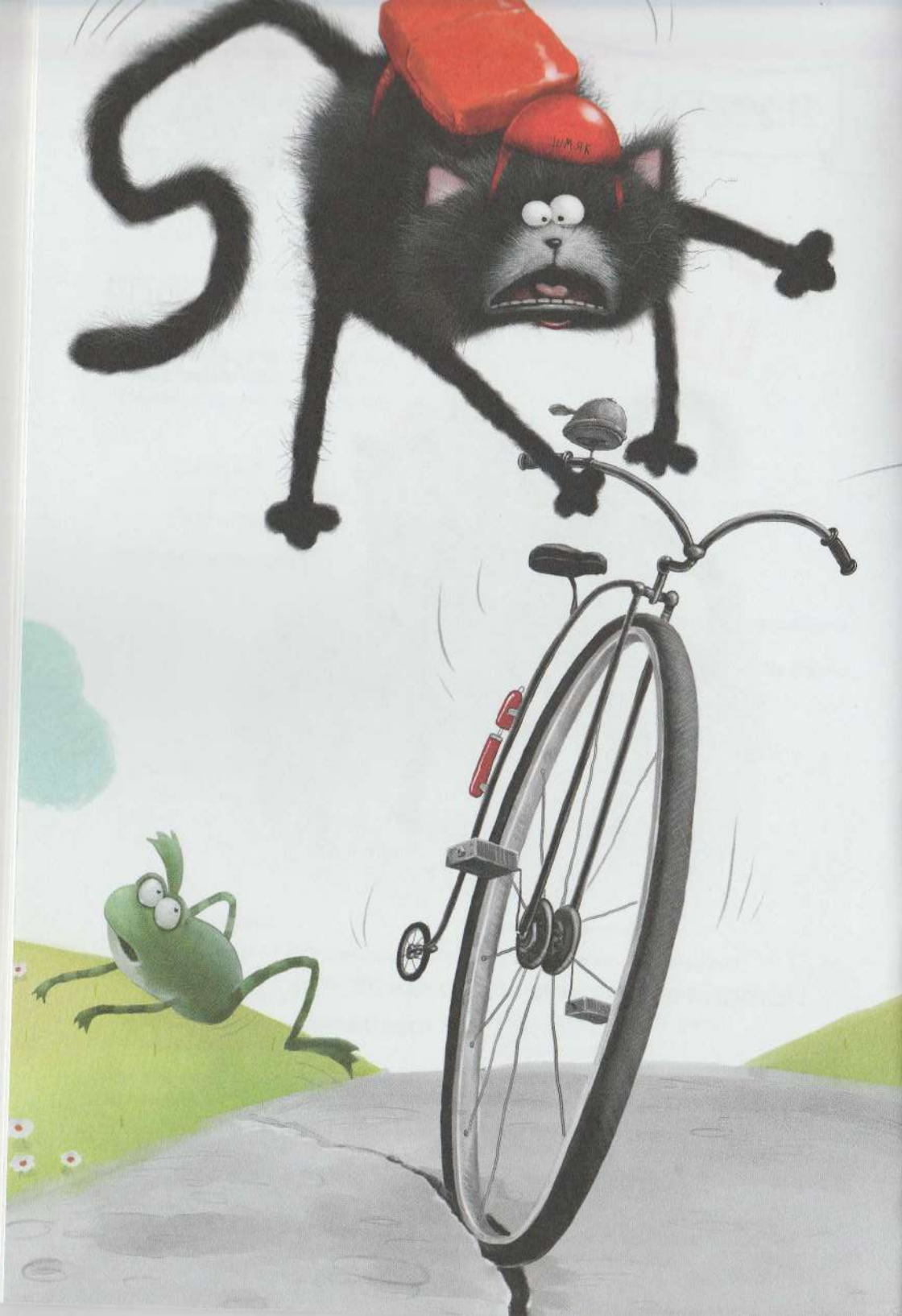
И УТЁНОК, КОТОРЫЙ
НЕ КРЯКАЛ



История с участием персонажей, придуманных
Робом Скоттоном

Оформление обложки и текст: *Роб Скоттон*
Иллюстрации в книжке: *Роберт Эйбез*

 **CLEVER**
издательство



Как-то утром Шмяк ехал
в школу на велосипеде,
подпрыгивая на кочках,
и вдруг попал колесом в трещину
на дороге.



Шмяк грохнулся на дорогу
и оказался нос к носу, а вернее,
нос к клюву с забавным утёнком.

Утёнок держал под мышкой
маленькую книжку.

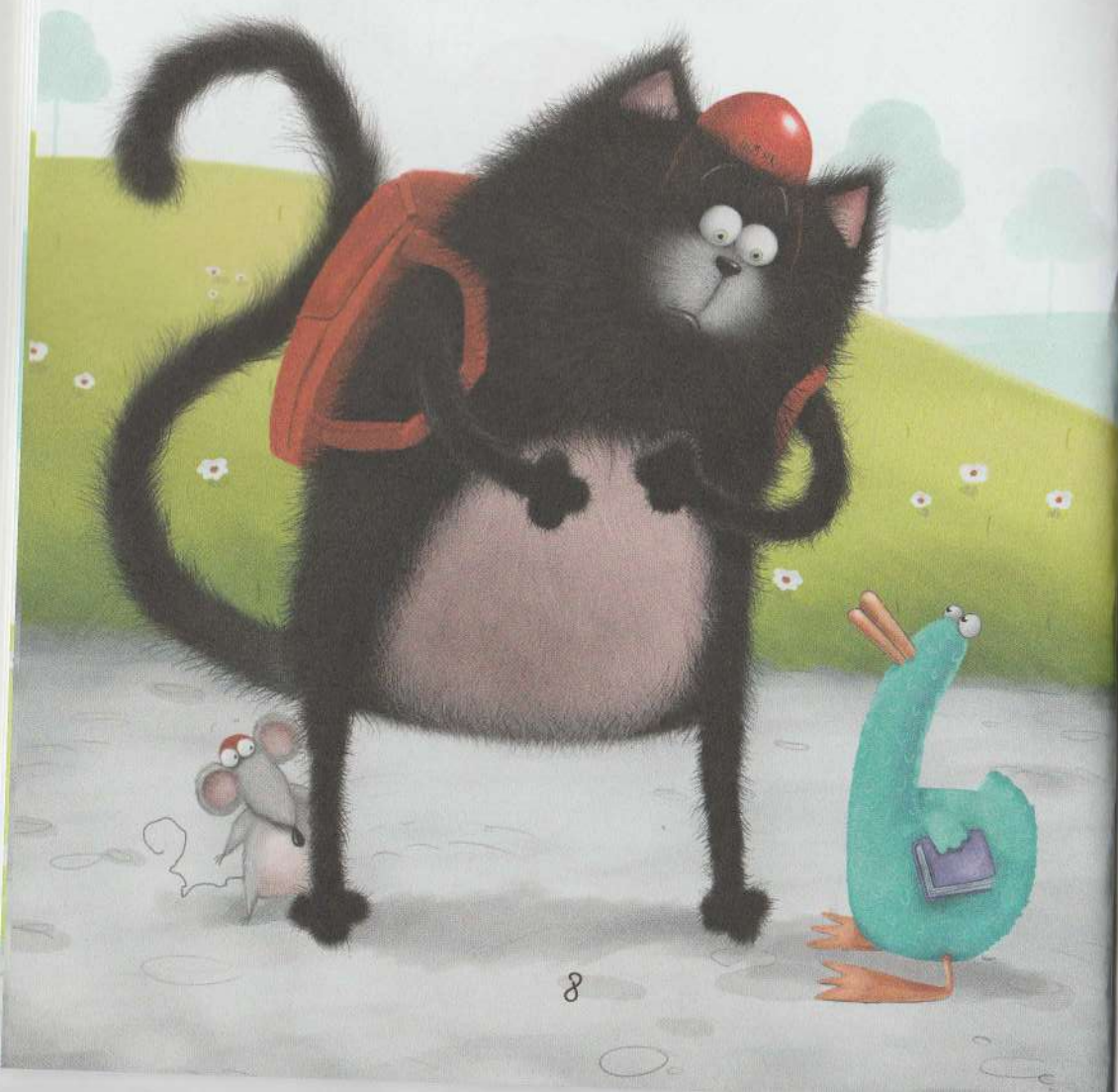
Он уставился на котёнка
вытаращив глаза.



«Странно, — подумал Шмяк, —
утёнок молчит. Почему он
не крикает? Что-то здесь
не так!»



— Не волнуйся, утёнок, — сказал Шмяк. — Ты, наверное, потерялся. Я отвезу тебя обратно на пруд. Я помогу тебе вспомнить, как крякать.

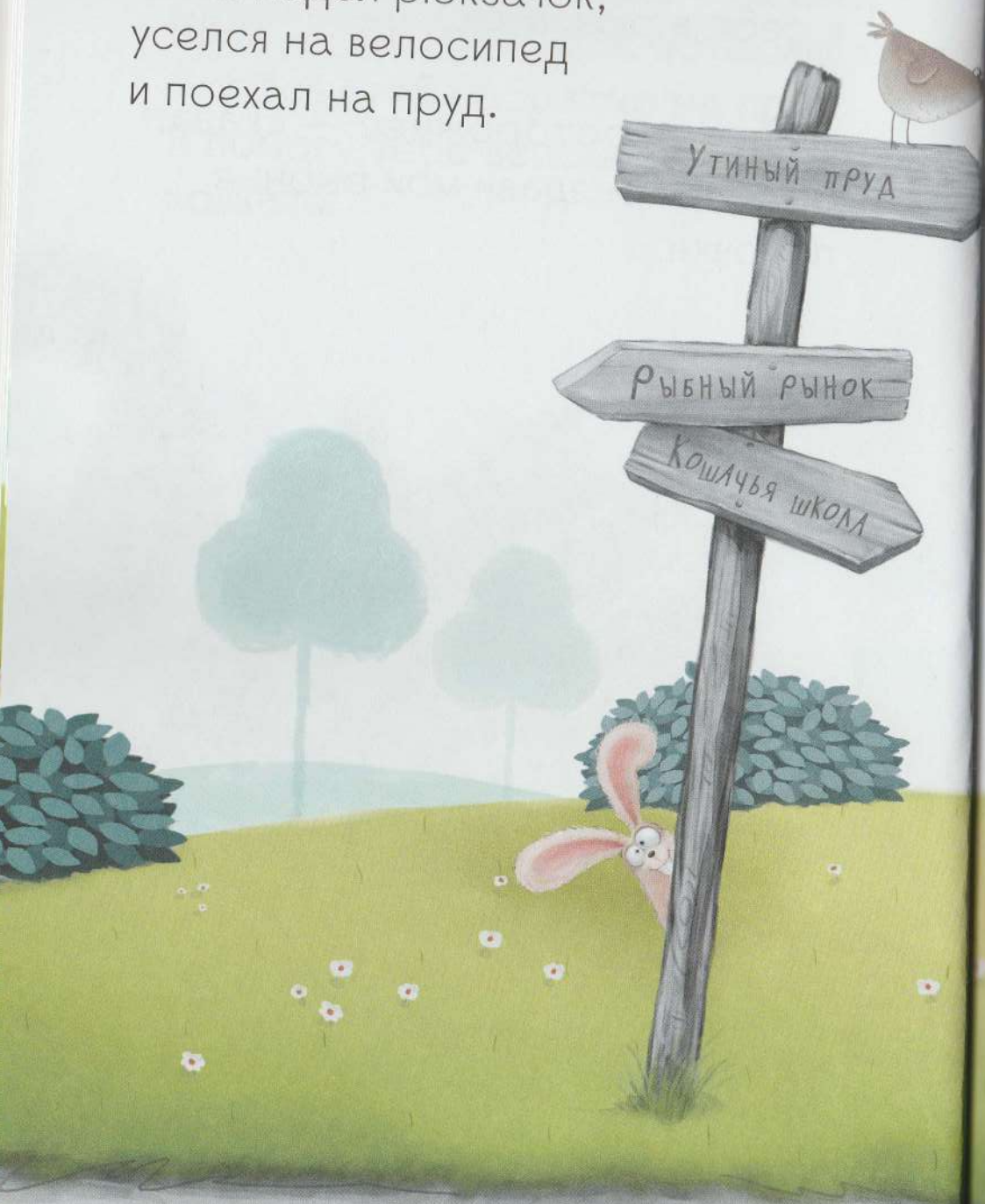


Шмяк поднял утёнка и посадил к себе в рюкзачок.

— Ты там осторожнее, — сказал он. — Не раздави мои рыбные палочки.



Шмяк надел рюкзачок,
уселся на велосипед
и поехал на пруд.



Велосипед дребезжал,
подпрыгивая на кочках.



Шмяк приехал на пруд и открыл
рюкзачок.

Утёнок высунул голову,
огляделся по сторонам
и залез обратно.



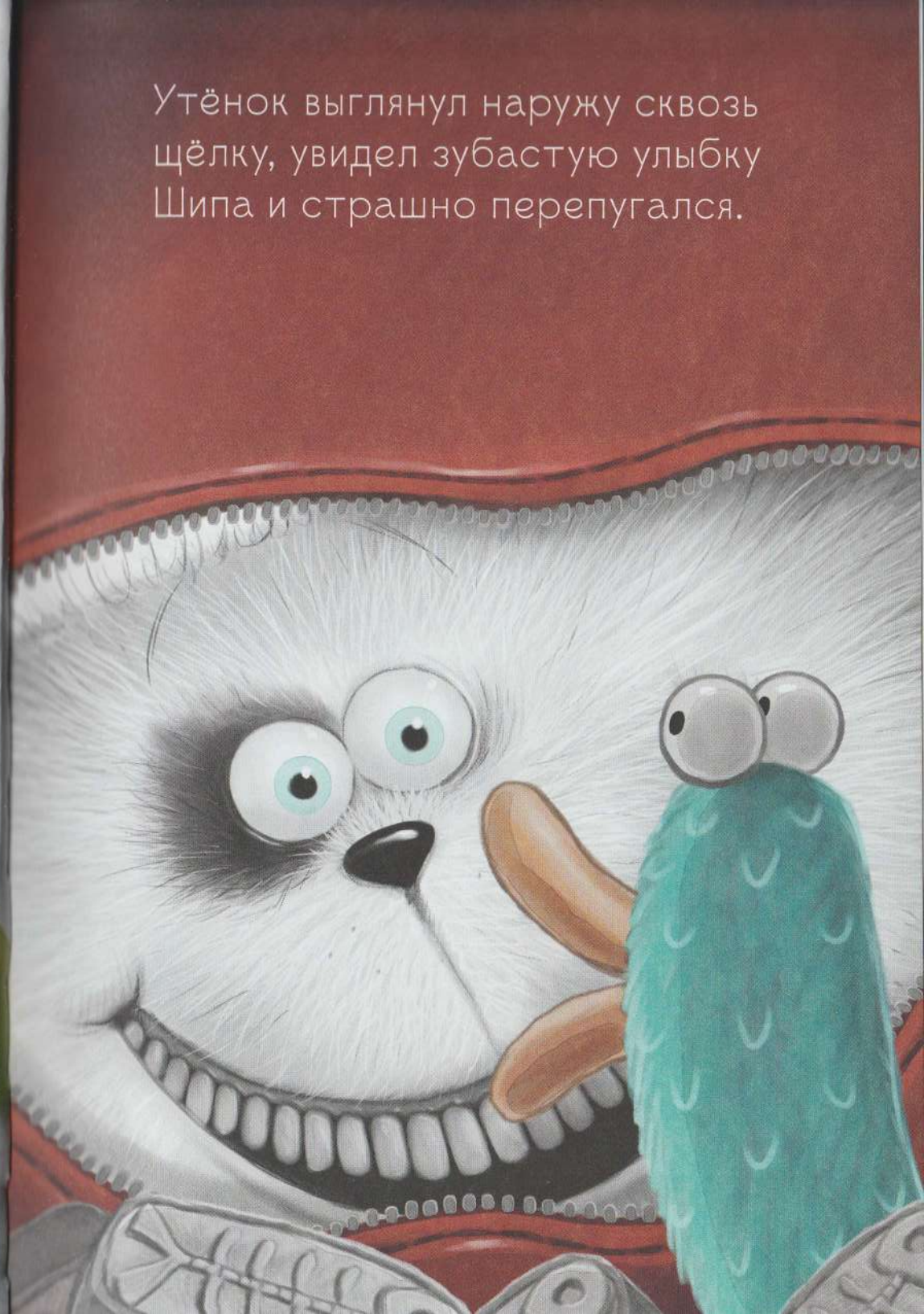
«Может, утёнок и не потерялся, —
подумал Шмяк. — Возьму его
с собой в школу. Миссис Пухлисс
наверняка знает, что делать!»

Котёнок сел на велосипед
и поехал в Кошачью школу.

Приехав в школу, Шмяк
положил рюкзачок на землю,
а сам пошёл ставить
велосипед в гараж.



Утёнок выглянул наружу сквозь
щёлку, увидел зубастую улыбку
Шипа и страшно перепугался.



Он выскочил из рюкзачка
и бросился бежать.
— Стой! — закричал Шмяк.



— Что? Где? — растерялся
Пряник.
И тут...



Утёнок вместе с книжкой оказался у Пряника на голове.

— Он не крикает, — сказал Шмяк.

— Не крикает? — переспросил Шип.

— Совсем не крикает? — уточнил Пряник.

— Совсем, — ответил Шмяк.



— Если утёнок не крикает, это неправильно, — сказали котята.



— Может быть, он голоден? —
предположил Шип.
Он достал из рюкзака Шмяка
рыбные палочки и дал их утёнку.

Но тот их даже ни разу
не клюнул.

И Шип съел рыбные
палочки сам.



— Может быть, ему грустно?
Может быть, его надо
развеселить? — предложил Пряник
и скорчил смешную рожицу.



Утёнок не рассмеялся.
Он даже не улыбнулся, хотя Пряник
очень старался его рассмешить.



— Я знаю, что делать! — сказала Китти. — Надо его нарядить! Ему нужен розовый бантик и розовое платье. Он сразу закрикает, вот увидите!



Но бантик и платье не помогли. Утёнок не крикал. — Миссис Пухлисс наверняка знает, как ему помочь, — сказал Шмяк.

Миссис Пухлисс внимательно
рассмотрела утёнка.
— Он не крикает? Странно...
Сейчас разберёмся, — сказала
она. — Наверняка всё решается
очень просто.

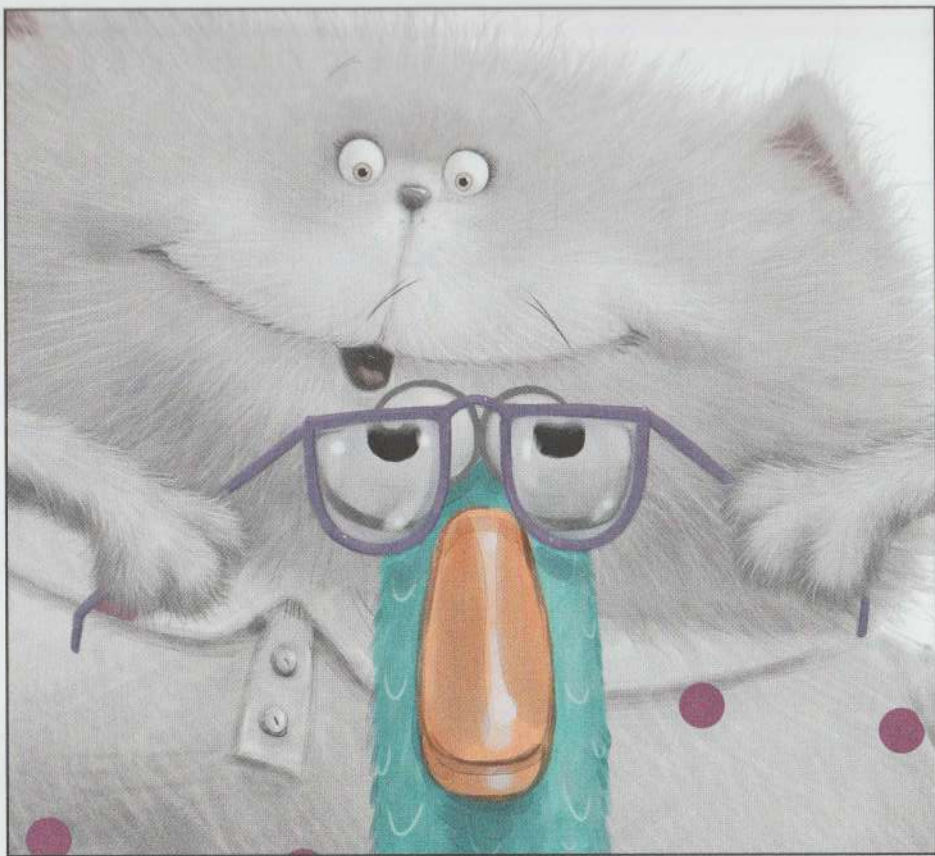


— Давайте проверим, хорошо ли
он слышит.
Миссис Пухлисс заиграла
на скрипке весёлую песенку.

Утёнок тут же пустился в пляс.
— Слышит он хорошо, — сказала
миссис Пухлисс. — Давайте
проверим, хорошо ли он видит.



Утёнок бессмысленно таращился
на таблицу.
Миссис Пухлисс внимательнее
присмотрелась к утёнку.
— Так, понятно... — сказала она. —
Кажется, ему надо надеть очки.



Миссис Пухлисс дала утёнку
свои очки.

Утёнок моргнул, открыл
книжку и стал читать вслух.

— Кря, — прочёл он. — Кря-кря-кря!
— Ура! — закричали котята.





Утёнок снова закричал.
Вот такая история.

ДЛЯ ПЕРВОГО ЧТЕНИЯ
Крупный
шрифт
и простые
фразы



Как-то раз Шмяк ехал в школу на велосипеде.
Кочка раз, кочка два, кочка три, кочка... ШМЯК!
Котёнок грохнулся на дорогу и оказался нос
к клюву с утёнком. Утёнок не произнёс ни
звука. Это странно... Что делать? Пожалуй,
стоит взять его с собой в школу — миссис
Пухлисс наверняка знает, как поступить.

Сумеет ли Шмяк помочь утёнку
научиться крякать?



@cleverbook



9 785919 827641

www.clever-media.ru



EAC

3+